

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 212



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52
15 august 2009

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 743/2009 al Comisiei din 14 august 2009 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
★ Regulamentul (CE) nr. 744/2009 al Comisiei din 13 august 2009 de interdicere a pescuitului de halibut negru în apele CE din zonele IIa și IV și în apele CE și internaționale din zona VI de către navele care arborează pavilionul Regatului Unit	3
Regulamentul (CE) nr. 745/2009 al Comisiei din 14 august 2009 de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 august 2009	5
Regulamentul (CE) nr. 746/2009 al Comisiei din 14 august 2009 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009	8
★ Regulamentul (CE) nr. 747/2009 al Comisiei din 14 august 2009 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 al Consiliului de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar	10

DIRECTIVE

- ★ Directiva 2009/106/CE a Comisiei din 14 august 2009 de modificare a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman 42

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 743/2009 AL COMISIEI

din 14 august 2009

de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 15 august 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 august 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MK	29,6
	XS	21,6
	ZZ	25,6
0707 00 05	MK	29,2
	TR	98,5
	ZZ	63,9
0709 90 70	TR	101,1
	ZZ	101,1
0805 50 10	AR	76,1
	NZ	63,1
	UY	84,5
	ZA	68,3
	ZZ	73,0
0806 10 10	EG	156,9
	IL	133,8
	MA	141,6
	TR	136,0
	US	170,2
	ZA	142,6
	ZZ	146,9
0808 10 80	AR	109,0
	BR	62,2
	CL	84,7
	NZ	104,1
	US	87,1
	ZA	79,3
	ZZ	87,7
0808 20 50	AR	104,5
	CN	60,2
	TR	136,8
	ZA	91,7
	ZZ	98,3
0809 30	TR	134,5
	ZZ	134,5
0809 40 05	IL	107,6
	ZZ	107,6

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 744/2009 AL COMISIEI**din 13 august 2009****de interzicere a pescuitului de halibut negru în apele CE din zonele IIa și IV și în apele CE și internaționale din zona VI de către navele care arborează pavilionul Regatului Unit**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 26 alineatul (4),având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului ⁽²⁾, în special articolul 21 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 43/2009 al Consiliului din 16 ianuarie 2009 de stabilire, pentru 2009, a posibilităților de pescuit și a condițiilor conexe pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește, aplicabile în apele comunitare și, pentru navele comunitare, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor ⁽³⁾ stabilește cotele pentru 2009.
- (2) Conform informațiilor primite de Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru au epuizat cota alocată pentru 2009.

- (3) Prin urmare, este necesară interzicerea pescuitului din acest stoc, precum și a păstrării la bord, a transbordării și a debarcării peștelui din acest stoc,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Epuizarea cotei**

Cota de pescuit alocată pentru 2009 statului membru menționat în anexa la prezentul regulament pentru stocul indicat în aceeași anexă se consideră epuizată de la data stabilită în respectiva anexă.

*Articolul 2***Interdicții**

Pescuitul din stocul menționat în anexa la prezentul regulament realizat de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru se interzice începând de la data stabilită în anexă. După această dată, se interzic păstrarea la bord, transbordarea sau debarcarea peștelui din stocul respectiv capturat de către navele în cauză.

*Articolul 3***Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 13 august 2009.

Pentru Comisie

Fokion FOTIADIS

Director general pentru afaceri maritime și pescuit

⁽¹⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

⁽²⁾ JO L 261, 20.10.1993, p. 1.

⁽³⁾ JO L 22, 26.1.2009, p. 1.

ANEXĂ

Nr.	9/T&Q
Stat membru	Regatul Unit/GBR
Stoc	GHL/2A-C46
Specie	Halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Zonă	Apele CE din zonele IIa și IV și apele CE și internaționale din zona VI
Data	21 iulie 2009

REGULAMENTUL (CE) NR. 745/2009 AL COMISIEI**din 14 august 2009****de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 august 2009**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei din 28 iunie 1996 de stabilirea a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului în ceea ce privește drepturile de import în sectorul cerealelor ⁽²⁾, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că taxa la import pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâu comun de calitate superioară), 1002, ex 1005, cu excepția hibrizilor pentru sămânță și ex 1007, cu excepția hibrizilor destinați însămânțării, este egală cu prețul de intervenție valabil pentru aceste produse la data importării, majorat cu 55 %, din care se deduce prețul la import CIF aplicabil lotului în cauză. Cu toate acestea, taxa respectivă nu poate depăși nivelul taxelor din Tariful Vamal Comun.

- (2) Articolul 136 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că, pentru calcularea taxei la import menționate la alineatul (1) din articolul de mai sus, se stabilesc periodic, pentru produsele în cauză, prețuri CIF reprezentative la import.

- (3) În temeiul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96, prețul care trebuie utilizat pentru calcularea taxei la import pentru produsele care se încadrează la codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâu comun de calitate superioară), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 și 1007 00 90 este prețul CIF reprezentativ la import, stabilit zilnic în conformitate cu metoda prevăzută la articolul 4 din regulamentul menționat anterior.

- (4) Este necesar să se stabilească taxele la import pentru perioada începând cu 16 august 2009, aplicabile până la stabilirea și intrarea în vigoare a unei noi taxe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Începând de la 16 august 2009, taxele la import în sectorul cerealelor menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 sunt stabilite în anexa I la prezentul regulament, pe baza elementelor menționate în anexa II.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 august 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 august 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 161, 29.6.1996, p. 125.

ANEXA I

Taxe la import pentru produsele menționate la articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 aplicabile de la 16 august 2009

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Taxa la import ⁽¹⁾ (în EUR/t)
1001 10 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00
	de calitate medie	0,00
	de calitate inferioară	6,82
1001 90 91	GR Â U comun, pentru sămânță	0,00
ex 1001 90 99	GR Â U comun de calitate superioară, altul decât pentru sămânță	0,00
1002 00 00	SE CAR Ă	71,13
1005 10 90	P O R U M B pentru sămânță, altul decât hibrid	32,13
1005 90 00	P O R U M B, altul decât pentru sămânță ⁽²⁾	32,13
1007 00 90	S O R G cu boabe, altul decât hibrid, destinat însămânțării	76,12

⁽¹⁾ Pentru mărfurile care intră în Comunitate prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul de Suez, importatorul poate beneficia, în aplicarea articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei, de o reducere a taxelor, în valoare de:

- 3 EUR/t, dacă portul de descărcare se află la Marea Mediterană,
- 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Polonia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice.

⁽²⁾ Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR/t atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 2 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei.

ANEXA II

Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

31.7.2009-13.8.2009

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Grâu comun ⁽¹⁾	Porumb	Grâu dur de calitate superioară	Grâu dur de calitate medie ⁽²⁾	Grâu dur de calitate inferioară ⁽³⁾	Orz
Bursa	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotația	164,94	92,62	—	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	161,72	151,72	131,72	67,41
Primă pentru Golf	—	17,50	—	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	6,28	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primă pozitivă încorporată de 14 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].⁽²⁾ Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].⁽³⁾ Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

Taxă de navlu: Golful Mexic-Rotterdam: 19,76 EUR/t

Taxă de navlu: Marile Lacuri-Rotterdam: 18,49 EUR/t

REGULAMENTUL (CE) NR. 746/2009 AL COMISIEI**din 14 august 2009****de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului ⁽²⁾, în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare

2008/2009 s-au stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 945/2008 al Comisiei ⁽³⁾. Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 735/2009 al Comisiei ⁽⁴⁾.

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 945/2008 pentru anul de comercializare 2008/2009, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 15 august 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 august 2009.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ JO L 258, 26.9.2008, p. 56.

⁽⁴⁾ JO L 208, 12.8.2009, p. 11.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 15 august 2009

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	37,14	0,14
1701 11 90 ⁽¹⁾	37,14	3,76
1701 12 10 ⁽¹⁾	37,14	0,01
1701 12 90 ⁽¹⁾	37,14	3,47
1701 91 00 ⁽²⁾	40,43	5,34
1701 99 10 ⁽²⁾	40,43	2,21
1701 99 90 ⁽²⁾	40,43	2,21
1702 90 95 ⁽³⁾	0,40	0,28

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

REGULAMENTUL (CE) NR. 747/2009 AL COMISIEI**din 14 august 2009****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 al Consiliului de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 194/2008 al Consiliului din 25 februarie 2008 de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 817/2006 ⁽¹⁾, în special articolul 18 alineatul (1) litera (b),

întrucât:

- (1) Anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 194/2008 enumeră persoanele, grupurile și entitățile cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice în conformitate cu regulamentul menționat anterior.
- (2) Anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 194/2008 enumeră întreprinderile aflate în proprietatea sau controlate de guvernul Birmaniei/Myanmar sau de membri ai guvernului sau persoane asociate cu aceștia, care fac obiectul restricțiilor existente privind investițiile în temeiul regulamentului menționat.
- (3) Poziția comună 2009/615/PESC din 13 august 2009 ⁽²⁾ modifică anexa II și anexa III la Poziția comună 2006/318/PESC din 27 aprilie 2006. Anexele VI și VII la Regulamentul (CE) nr. 194/2008 ar trebui, prin urmare, modificate încă o dată în consecință.

- (4) Pentru a garanta eficiența măsurilor prevăzute în prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare de îndată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

1. Anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 194/2008 se înlocuiește cu textul din anexa I la prezentul regulament.
2. Anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 194/2008 se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în ziua publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.*Articolul 3*

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 august 2009.

Pentru Comisie

Eneko LANDÁBURU

Director general pentru relații externe⁽¹⁾ JO L 66, 10.3.2008, p. 1.⁽²⁾ JO L 210, 14.8.2009, p. 38.

ANEXA I

„ANEXA VI

Lista membrilor guvernului Birmaniei/Myanmar și a persoanelor fizice sau juridice, entităților sau organismelor care le sunt asociate, menționate la articolul 11

Note pentru tabele:

1. Numele alternative sau variațiile ortografice se indică prin mențiunea «*alias*».
2. D.n. înseamnă data nașterii.
3. L.n. înseamnă locul nașterii.
4. Dacă nu se precizează altfel, toate pașapoartele și cărțile de identitate sunt cele emise de Birmania/Myanmar.

A. CONSILIUL DE STAT PENTRU PACE ȘI DEZVOLTARE (CSPD)

#	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii, numărul pașaportului/cărții de identitate, soțul/soția sau fiul/fiica lui ...)	Sex (M/F)
A1a	Generalisim Than Shwe	Președinte, d.n. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Soția generalisimului Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1d	Major Zaw Phyو Win	Soțul dnei Thandar Shwe Director adjunct la Ministerul Comerțului, secția export	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe <i>alias</i> Tun Tun Naing	Fiul generalisimului Than Shwe. Proprietar al J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	Soția lui Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Fiul generalisimului Than Shwe, proprietarul J's Donuts	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	Soția lui Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe a.k.a. Maung Maung	Fiul generalisimului Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe <i>alias</i> Ma Aw	Fiica generalisimului Than Shwe	F
A1n	Lt. Col. Nay Soe Maung	Soțul lui Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae <i>alias</i> Nay Shwe Thway Aung	Fiul lui Kyi Kyi Shwe și al lui Nay Soe Maung	M
A2a	Vice-generalisim Maung Aye	Vicepreședinte, d.n. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Soția vice-generalisimului Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Fiica vice-generalisimului Maung Aye, soția maiorului Pye Aung (D17g). Proprietara a Queen Star Computer Co.	F

#	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii, numărul pașaportului/cărții de identitate, soțul/soția sau fiul/fiica lui ...)	Sex (M/F)
A3a	General Thura Shwe Mann	Șeful statului-major, coordonatorul operațiunilor speciale (armate, navale și ale forțelor aeriene) d.n. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Soția Generalului Thura Shwe Mann d.n. 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann <i>alias</i> Shwe Mann Ko Ko	Fiul Generalului Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company d.n. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Soția lui Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Fiul Generalului Thura Shwe Mann d.n. 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Soția lui Toe Naing Mann; fiica lui Khin Shwe (J5a) d.n. 24.3.1981	F
A4a	Gen.-lt. Thein Sein	«Prim-ministru», d.n. 20.4 1945	M
A4b	Khin Khin Win	Soția gen.-lt. Thein Sein	F
A5a	Gen. (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura este un titlu) «Secretar 1» d.n. 29.5.1950, Președintele Consiliului Național Olimpic Birman și Președintele Corporației Economice Birmene	M
A5b	Khin Saw Hnin	Soția gen.-lt. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A5c	Căpitan Naing Lin Oo	Fiul gen.-lt. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	Soția căpitanului Naing Lin Oo	F
A6a	Gen.-mr. Min Aung Hlaing	Șeful biroului de operațiuni speciale 2 (Kayah, Shan States). Începând cu 23.6.2008 (fost B12a)	M
A6b	Kyu Kyu Hla	Soția gen.-mr. Min Aung Hlaing	F
A7a	Gen.-lt Tin Aye	Șeful Serviciilor de mentenanță, conducător al UMEHL	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	Soția gen.-lt. Tin Aye	F
A7c	Zaw Min Aye	Fiul gen.-lt. Tin Aye	M
A8a	Gen.-lt. Ohn Myint	Șeful biroului de operațiuni speciale 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay). Începând cu 23.6.2008 (fost B9a)	M
A8b	Nu Nu Swe	Soția gen.-lt. Ohn Myint	F
A8c	Kyaw Thiha <i>alias</i> Kyaw Thura	Fiul gen.-lt. Ohn Myint	M
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Soția lui Kyaw Thiha	F
A9a	Gen.-mr. Hla Htay Win	Șeful serviciului de instruire a forțelor armate, începând cu 23.6.2008. (Fost B1a). Proprietar al Htay Co. (exploatare forestieră și prelucrarea cherestelei)	M
A9b	Mar Mar Wai	Soția gen.-mr. Hla Htay Win	F
A10a	Gen.-mr Ko Ko	Șeful biroului de operațiuni speciale 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Începând cu 23.6.2008 (fost B10a)	M

#	Nume (și nume alternative posibile)	Informații de identificare (funcție/titlu, data și locul nașterii, numărul pașaportului/cărții de identitate, soțul/soția sau fiul/fiica lui ...)	Sex (M/F)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Soția gen.-mr. Ko Ko	F
A11a	Gen.-mr Thar Aye <i>alias</i> Tha Aye	Șeful biroului de operațiuni speciale 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.n. 16.2.1945	M
A11b	Wai Wai Khaing <i>alias</i> Wei Wei Khaing	Soția gen.-mr. Thar Aye	F
A11c	See Thu Aye	Fiul gen.-mr. Thar Aye	M
A12a	Gen.-lt Myint Swe	Șeful biroului de operațiuni speciale 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	Soția gen.-lt. Myint Swe	F
A13a	Arnt Maung	Director general la pensie, Direcția pentru culte	M

B. COMANDANȚI REGIONALI

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
B1a	Gen. de brigadă Win Myint	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	Soția gen. de brigadă Win Myint	F
B2a	Gen. de brigadă Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Est [Statul Shan (Sud)]. (Fost G23a)	M
B2b	Thinzar Win Sein	Soția gen. de brigadă Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	F
B3a	Gen. de brigadă Myint Soe	Nord-vest (Divizia Sagaing) și Ministru regional fără portofoliu	M
B4a	Gen. de brigadă Khin Zaw Oo	Divizia de coastă - Tanintharyi, d.n. 24.6.1951	M
B5a	Gen. de brigadă Aung Than Htut	Nord-est [Statul Shan (Nord)]	M
B5b	Daw Cherry	Soția gen. de brigadă Aung Than Htut	F
B6a	Gen. de brigadă Tin Ngwe	Centru (Divizia Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	Soția gen. de brigadă Tin Ngwe	F
B7a	Gen.mr. Thaung Aye	Vest (Statul Rakhine) (Fost B2a)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	Soția gen.mr. Thaung Aye	F
B8a	Gen. de brigadă Kyaw Swe	Sud-vest (Divizia Irrawaddy) și ministru regional fără portofoliu	M
B8b	Win Win Maw	Soția gen. de brigadă Kyaw Swe	F
B9a	Gen.-mr Soe Win	Nord (Statul Kachin)	M
B9b	Than Than Nwe	Soția gen.-mr. Soe Win	F
B10a	Gen.-mr. Hla Min	Sud (Divizia Bago)	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
B11a	Gen. de brigadă Thet Naing Win	Sud-est (Statul Mon)	M
B12a	Gen.-mr. Kyaw Phyoo	Triunghi [Statul Shan (Est)]	M
B13a	Gen.-mr. Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Soția gen.-mr. Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyoo Aung	Fiul gen.-mr. Wai Lwin	M
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Soția lui Wai Phyoo Aung	F
B13e	Wai Phyoo	Fiul gen.-mr. Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Fiica gen.-mr. Wai Lwin	F

C. COMANDANȚI REGIONALI ADJUNCȚI

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
C1a	Gen. de brigadă Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Soția gen. de brigadă Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Gen. de brigadă Than Htut Aung	Centru	M
C2b	Moe Moe Nwe	Soția gen. de brigadă Than Htut Aung	F
C3a	Gen. de brigadă Tin Maung Ohn	Nord-vest	M
C4a	Gen. de brigadă San Tun	Nord, d.n. 2.3.1951, Rangoon/Yangon	M
C4b	Tin Sein	Soția gen. de brigadă San Tun, d.n. 27.9.1950, Rangoon/Yangon	F
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Fiica gen. de brigadă San Tun, d.n. 16.9.1979, Director al Ar Let Yone Co. Ltd	F
C4d	Min Thant	Fiul gen. de brigadă San Tun, d.n. 11.11.1982, Rangoon/Yangon, Director al Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	Fiica gen. de brigadă San Tun, d.n. 25.10.1984, Rangoon/Yangon, Director al Ar Let Yone Co. Ltd	F
C5a	Gen. de brigadă Hla Myint	Nord-est	M
C5b	Su Su Hlaing	Soția gen. de brigadă Hla Myint	F
C6a	Gen. de brigadă Wai Lin	Triunghi	M
C7a	Gen. de brigadă Win Myint	Est	M
C8a	Gen. de brigadă Zaw Min	Sud-est	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Soția gen. de brigadă Zaw Min	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv comanda)	Sex (M/F)
C9a	Gen. de brigadă Hone Ngaing <i>alias</i> Hon Ngai	Zona de coastă	M
C10a	Gen. de brigadă Thura Maung Ni	Sud	M
C10b	Nan Myint Sein	Soția gen. de brigadă Thura Maung Ni	F
C11a	Gen. de brigadă Tint Swe	Sud-vest	M
C11b	Khin Thauang	Soția gen. de brigadă Tint Swe	F
C11c	Ye Min <i>alias</i> : Ye Kyaw Swar Swe	Fiul gen. de brigadă Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Soția lui Ye Min	F
C12a	Gen. de brigadă Tin Hlaing	Vest	M
C12b	Hla Than Htay	Soția gen. de brigadă Tin Hlaing	F

D. MINIȘTRI

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D1a	Gen.-mr. Htay Oo	Agricultură și Irigații (din 18.9.2004) (portofoliu anterior: Cooperativele, din 25.8.2003); Secretar general al USDA	M
D1b	Ni Ni Win	Soția gen.-mr. Htay Oo	F
D1c	Thein Zaw Nyo	Fiul cel mai mic al gen.-mr. Htay Oo	M
D2a	Gen. de brigadă Tin Naing Thein	Comerț (din 18.9.2004), portofoliu anterior: ministru adjunct al silviculturii, d.n. 1955	M
D2b	Aye Aye	Soția gen. de brigadă Tin Naing Thein	F
D3a	Gen.-mr. Khin Maung Myint	Construcții și Ministrul Energiei Electrice 2	M
D4a	Gen.-mr. Tin Htut	Cooperative (din 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	Soția gen.-mr. Tin Htut	F
D5a	Gen.-mr. Khin Aung Myint	Cultură (din 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phylene	Soția gen.-mr. Khin Aung Myint	F
D6a	Dr. Chan Nyein	Educație (din 10.8.2005) portofoliu anterior: ministru adjunct al Științei și Tehnologiei, membru al Comitetului executiv al USDA, d.n. 1944	M
D6b	Sandar Aung	Soția dr. Chan Nyein	F
D7a	Col. Zaw Min	Energie electrică (1) (din 15.5.2006), d.n. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	Soția col. Zaw Min	F
D8a	Gen. de brigadă Lun Thi	Energie (din 20.12.1997), d.n. 18.7.1940	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D8b	Khin Mar Aye	Soția gen. de brigadă Lun Thi	F
D8c	Mya Sein Aye	Fiica gen. de Brigadă Lun Thi	F
D8d	Zin Maung Lun	Fiul gen. de brigadă Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	Soția lui Zin Maung Lun	F
D9a	Gen.-mr. Hla Tun	Finanțe și Venituri (din 1.2.2003), d.n. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	Soția gen.-mr. Hla Tun	F
D10a	Nyan Win	Afaceri externe (din 18.9.2004), portofoliu anterior: comandant adjunct, Instruirea forțelor armate, d.n. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	Soția lui Nyan Win, d.n. 15.1.1953	F
D11a	Gen. de brigadă Thein Aung	Silvicultură (din 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	Soția gen. de brigadă Thein Aung	F
D12a	Prof. dr. Kyaw Myint	Sănătate (din 1.2.2003), d.n. 1940	M
D12b	Nilar Thaw	Soția prof. dr. Kyaw Myint	F
D13a	Gen.-mr. Maung Oo	Afaceri Interne (din 5.11.2004) și Ministerul Imigrației și Populației din februarie 2009, d.n. 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Soția gen.-mr. Maung Oo	F
D14a	Gen.-mr. Maung Maung Swe	Ministerul Protecției Sociale, al Ajutorului și al Restabilirii (din 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	Soția gen.-mr. Maung Maung Swe	F
D14c	Ei Thet Thet Swe	Fiica gen.-mr. Maung Maung Swe	F
D14d	Kaung Kyaw Swe	Fiul gen.-mr. Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaung	Industrie 1 (din 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	Soția lui Aung Thaung	F
D15c	Maior Moe Aung	Fiul lui Aung Thaung	M
D15d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Soția maiorului Moe Aung	F
D15e	Nay Aung	Fiul lui Aung Thaung, om de afaceri, director general, Aung Yee Phyoe Co. Ltd și director IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	Soția lui Nay Aung	F
D15g	Maior Pyi Aung <i>alias</i> Pye Aung	Fiul lui Aung Thaung (căsătorit cu A2c). Director IGE Co. Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyoe	Fiica lui Aung Thaung	F
D15i	Dr. Thu Nanda Aung	Fiica lui Aung Thaung	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D15j	Aye Myat Po Aung	Fiica lui Aung Thaung	F
D16a	Viceamiral Soe Thein	Industrie 2 (din iunie 2008). (Fost G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin	Soția viceamiralului Soe Thein	F
D16c	Yimon Aye	Fiica viceamiralului Soe Thein, d.n. 12.7.1980	F
D16d	Aye Chan	Fiul viceamiralului Soe Thein, d.n. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	Fiica viceamiralului Soe Thein, d.n. 23.3.1979	F
D17a	Gen. de brigadă Kyaw Hsan	Informații (din 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	Soția gen. de brigadă Kyaw Hsan. Șeful departamentului de informații al Federației Femeilor de Afaceri din Myanmar	F
D18a	Gen. de brigadă Maung Maung Thein	Zootehnie și Pescuit	M
D18b	Myint Myint Aye	Soția gen. de brigadă Maung Maung Thein	F
D18c	Min Thein <i>alias</i> Ko Pauk	Fiul gen. de brigadă Maung Maung Thein	M
D19a	Gen. de brigadă Ohn Myint	Mine (din 15.11.1997)	M
D19b	San San	Soția gen. de brigadă Ohn Myint	F
D19c	Thet Naing Oo	Fiul gen. de brigadă Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	Fiul gen. de brigadă Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	Planificare Națională și Dezvoltare Economică (din 20.12.1997), d.n. 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	Soția lui Soe Tha, d.n. 5.10.1980	F
D20c	Kyaw Myat Soe	Fiul lui Soe Tha, d.n. 14.2.1973	M
D20d	Wei Wei Lay	Soția lui Kyaw Myat Soe, d.n. 12.9.1978	F
D20e	Aung Soe Tha	Fiul lui Soe Tha, d.n. 5.10.1983	M
D20f	Myat Myitzu Soe	Fiica lui Soe Tha, d.n. 14.2.1973	F
D20g	San Thida Soe	Fiica lui Soe Tha, d.n. 12.9.1978	F
D20h	Phone Myat Soe	Fiul lui Soe Tha, d.n. 3.3.1983	M
D21a	Col. Thein Nyunt	Progresul zonelor de frontieră, al etniilor naționale și al chestiunilor privind dezvoltarea (din 15.11.1997) și primarul capitalei Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing (Khin)	Soția col. Thein Nyunt	F
D22a	Gen.-mr. Aung Min	Transporturi Feroviare (din 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar <i>alias</i> Wai Wai Tha	Soția gen.-mr. Aung Min	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
D22c	Aye Min Aung	Fiica gen.-mr. Aung Min	F
D22d	Htoo Char Aung	Fiul gen.-mr. Aung Min	M
D23a	Gen. de brigadă Thura Myint Maung	Culte (din 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	Fiul gen. de brigadă Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	Soția lui Aung Kyaw Soe	F
D23d	Zin Myint Maung	Fiica gen. de brigadă Thura Myint Maung	F
D24a	Thaung	Știință și Tehnologie (din 11.1998), d.n. 6.7.1937	M
D24b	May Kyi Sein	Soția lui Thaung	F
D24c	Aung Kyi	Fiul lui Thaung, d.n. 1971	M
D25a	Gen. de brigadă Thura Aye Myint	Sport (din 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	Soția gen. de brigadă Thura Aye Myint	F
D25c	Nay Linn	Fiul gen. de brigadă Thura Aye Myint	M
D26a	Gen. de brigadă Thein Zaw	Ministerul Telecomunicațiilor, Poștei și Telegrafiei (din 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	Soția gen. de brigadă Thein Zaw	F
D27a	Gen.-mr. Thein Swe	Transporturi, din 18.9.2004 (portofoliu anterior: Cabinetul Primului-ministru, din 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	Soția gen.-mr. Thein Swe	F
D28a	Gen.-mr. Soe Naing	Ministrul Industriei Hoteliere și Turismului (din 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	Soția gen.-mr. Soe Naing	F
D28c	Wut Yi Oo	Fiica gen.-mr. Soe Naing	F
D28d	Căpitan Htun Zaw Win	Soțul dnei Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	Fiica gen.-mr. Soe Naing	F
D28f	Yi Phone Zaw	Fiul gen.-mr. Soe Naing	M
D29a	Gen.-mr. Khin Maung Myint	Energie Electrică (2) (minister nou) (din 15.5.2006)	M
D29b	Win Win Nu	Soția gen.-mr. Khin Maung Myint	F
D30a	Aung Kyi	Muncă/Ocuparea forței de muncă (numit ministru pentru relații la 8.10.2007, însărcinat cu relațiile cu Aung San Suu Kyi)	M
D30b	Thet Thet Swe	Soția lui Aung Kyi	F
D31a	Kyaw Thu	Președinte al comitetului de selecție și de formare a funcționarilor, d.n. 15.8.1949	M
D31b	Lei Lei Kyi	Soția lui Kyaw Thu	F

E. MINIȘTRI ADJUNCȚI

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agricultură și Irigații (din 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Soția lui Ohn Myint	F
E2a	Gen. de brigadă Aung Tun	Comerț (din 13.9.2003)	M
E3a	Gen. de brigadă Myint Thein	Construcții (din 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Soția gen. de brigadă Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Construcții (din 7.5.1998)	M
E5a	Gen.-mr. Aye Myint	Apărare (din 15.5.2006)	M
E6a	Gen. de brigadă Aung Myo Min	Educație (din 19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	Soția gen. de brigadă Aung Myo Min	F
E6c	Si Thun Aung	Fiul gen. de brigadă Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	Energie electrică (1) (din 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	Soția lui Myo Myint	F
E7c	Aung Khaing Moe	Fiul lui Myo Myint, d.n. 25.6.1967 (se crede că în prezent se află în Regatul Unit; a plecat înainte ca numele său să fie inclus pe listă)	M
E8a	Gen. de brigadă Than Htay	Energie (din 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	Soția gen. de brigadă Than Htay	F
E9a	Col. Hla Thein Swe	Finanțe și Venituri (din 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	Soția col. Hla Thein Swe	F
E10a	Gen. de brigadă Win Myint	Energie electrică (2)	M
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Soția Gen. de brigadă Win Myint	F
E11a	Maung Myint	Afaceri Externe (din 18.9.2004)	M
E11b	Dr. Khin Mya Win	Soția lui Maung Myint	F
E12a	Prof. dr. Mya Oo	Sănătate (din 16.11.1997), d.n. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	Soția prof. dr. Mya Oo	F
E12c	Dr. Tun Tun Oo	Fiul prof. dr. Mya Oo, d.n. 26.7.1965	M
E12d	Dr. Mya Thuzar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 23.9.1971	F
E12e	Mya Thidar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 10.6.1973	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E12f	Mya Nandar	Fiica prof. dr. Mya Oo, d.n. 29.5.1976	F
E13a	Gen. de brigadă Phone Swe	Afaceri Interne (din 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	Soția gen. de brigadă Phone Swe	F
E14a	Gen. de brigadă Aye Myint Kyu	Industria Hotelieră și Turism (din 16.11.1997)	M
E14b	Khin Swe Myint	Soția gen. de brigadă Aye Myint Kyu	F
E15a	Gen. de brigadă Win Sein	Imigrație și Populație (din noiembrie 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	Soția gen. de brigadă Win Sein	F
E16a	Lt-col. Khin Maung Kyaw	Industrie 2 (din 5.1.2000)	M
E16b	Mi Mi Wai	Soția lt.-col. Khin Maung Kyaw	F
E17a	Col. Tin Ngwe	Progresul zonelor de frontieră, al etniilor naționale și al chestiunilor privind dezvoltarea (din 25.8.2003)	M
E17b	Khin Mya Chit	Soția col. Tin Ngwe	F
E18a	Thura Thaung Lwin	(Thura este un titlu), Transporturi Feroviare (din 16.11.1997)	M
E18b	Dr. Yi Yi Htwe	Soția lui Thura Thaung Lwin	F
E19a	Gen. de brigadă Thura Aung Ko	(Thura este un titlu), Culte, USDA, membru al Comitetului executiv central (din 17.11.1997)	M
E19b	Myint Myint Yee <i>alias</i> Yi Yi Myint	Soția gen. de brigadă Thura Aung Ko	F
E20a	Kyaw Soe	Știință și Tehnologie (din 15.11.2004)	M
E21a	Col. Thurein Zaw	Planificare Națională și Dezvoltare Economică (din 10.8.2005)	M
E21b	Tin Ohn Myint	Soția col. Thurein Zaw	F
E22a	Gen. de brigadă Kyaw Myin	Protecție Socială, Ajutor și Restabilire (din 25.8.2003)	M
E22b	Khin Nwe Nwe	Soția gen. de brigadă Kyaw Myin	F
E23a	Pe Than	Transporturi Feroviare (din 14.11.1998)	M
E23b	Cho Cho Tun	Soția lui Pe Than	F
E24a	Col. Nyan Tun Aung	Transporturi (din 25.8.2003)	M
E24b	Wai Wai	Soția col. Nyan Tun Aung	F
E25a	Dr. Paing Soe	Sănătate (Ministru adjunct suplimentar) (din 15.5.2006)	M
E25b	Khin Mar Swe	Soția dr. Paing Soe	F
E26a	Gen.-mr. Thein Tun	Ministru adjunct al Poștei și Telecomunicațiilor	M
E26b	Mya Mya Win	Soția lui Thein Tun	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv ministerul)	Sex (M/F)
E27a	Gen.-mr. Kyaw Swa Khaing	Ministru adjunct al Industriei	M
E27b	Khin Phyu Mar	Soția lui Kyaw Swa Khaing	F
E28a	Gen.-mr. Thein Htay	Ministru adjunct al Apărării	M
E28b	Myint Myint Khine	Soția gen.-mr. Thein Htay	F
E29a	Gen. de brigadă Tin Tun Aung	Ministru adjunct al Muncii (din 7.11.2007)	M

F. ALTE NUMIRI LEGATE DE TURISM

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția ocupată)	Sex (M/F)
F1a	U Hla Htay	Director general al Direcției pentru Hoteluri și Turism (director general al serviciilor hoteliere și turistice din Myanmar până în august 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Director general adjunct, Direcția pentru Hoteluri și Turism	M
F3a	Soe Thein	Director general al serviciilor hoteliere și turistice din Myanmar din octombrie 2004 (post anterior: director general)	M
F4a	Khin Maung Soe	Director general	M
F5a	Tint Swe	Director general	M
F6a	Lt.-col. Yan Naing	Director general, Ministerul Industriei Hoteliere și Turismului	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Director pentru promovarea turismului, Ministerul Industriei Hoteliere și Turismului	F

G. ÎNALȚI RESPONSABIL MILITARI

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G1a	Gen.-mr. Hla Shwe	Adjutant General adjunct	M
G2a	Gen.-mr. Soe Maung	Judecător avocat general	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Soția gen.-mr. Soe Maung	F
G3a	Gen.-mr. Thein Htaik <i>alias</i> Hteik	Inspector General	M
G4a	Gen.-mr. Saw Hla	Comandantul poliției militare	M
G4b	Cho Cho Maw	Soția gen.-mr. Saw Hla	F
G5a	Gen.-mr. Htin Aung Kyaw	Adjunctul intendentului general	M
G5b	Khin Khin Maw	Soția gen.-mr. Htin Aung Kyaw	F
G6a	Gen.-mr. Lun Maung	Auditor general	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G6b	May Mya Sein	Soția gen.-mr. Lun Maung	F
G7a	Gen.-mr. Nay Win	Asistent militar al președintelui SPDC	M
G8a	Gen.-mr. Hsan Hsint	General numiri militare; d.n. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Soția gen.-mr. Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Fiul gen.-mr. Hsan Hsint	M
G9a	Gen.-mr. Hla Aung Thein	Comandant de tabără militară, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Soția lui Hla Aung Thein	F
G10a	Gen.-mr. Ye Myint	Șeful securității afacerilor militare	M
G10b	Myat Ngwe	Soția gen.-mr. Ye Myint	F
G11a	Gen. de brigadă Mya Win	Comandant, Colegiul Național de Apărare	M
G12a	Gen. de brigadă Maung Maung Aye	Comandant, Colegiul Național de Apărare (începând cu iunie 2008)	M
G12b	San San Yee	Soția gen. de brigadă Maung Maung Aye	F
G13a	Gen. de brigadă Tun Tun Oo	Director pentru relații publice și război psihologic	M
G14a	Gen.-mr. Thein Tun	Director pentru semnalistică; membru al Comitetului de gestionare a convocării Convenției Naționale	M
G15a	Gen.-mr. Than Htay	Director pentru aprovizionare și transporturi	M
G15b	Nwe Nwe Win	Soția gen.-mr. Than Htay	F
G16a	Gen.-mr. Khin Maung Tint	Director al imprimeriei pentru lucrări publicate în condiții de securitate	M
G17a	Gen.-mr. Sein Lin	Director, MOD (postul exact necunoscut. Fost director al serviciilor de mentenanță)	M
G18a	Gen.-mr. Kyi Win	Director pentru artilerie și vehicule blindate, membru în consiliul UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	Soția gen.-mr. Kyi Win	F
G19a	Gen.-mr. Tin Tun	Director pentru construcții militare	M
G19b	Khin Myint Wai	Soția gen.-mr. Tin Tun	F
G20a	Gen.-mr. Aung Thein	Director pentru restabilire	M
G20b	Htwe Yi <i>alias</i> Htwe Htwe Yi	Soția gen.-mr. Aung Thein	F
G21a	Gen. de brigadă Hla Htay Win	Comandant adjunct, Instruirea forțelor armate	M
G22a	Gen. de brigadă Than Maung	Comandant adjunct al Colegiului Național de Apărare	M
G23a	Gen. de brigadă Win Myint	Rectorul Academiei Tehnologice a Serviciilor de Apărare	M
G24a	Gen. de brigadă Tun Nay Lin	Rector/Comandant; Academia Medicală a Serviciilor de Apărare	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G25a	Gen. de brigadă Than Sein	Comandantul spitalului serviciilor de apărare, Mingaladon, d.n. 1.2.1946, l.n. Bago	M
G25b	Rosy Mya Than	Soția gen. de brigadă Than Sein	F
G26a	Gen. de brigadă Win Than	Director pentru aprovizionare și director general al Union of Myanmar Economic Holdings (post deținut anterior de General-Maior Win Hlaing, K1a)	M
G27a	Gen. de brigadă Than Maung	Director al miliției populare și al forțelor de frontieră	M
G28a	Gen.-mr. Khin Maung Win	Director în industriile de apărare	M
G29a	Gen. de brigadă Kyaw Swa Khine	Director în industriile de apărare	M
G30a	Gen. de brigadă Win Aung	Membru al comitetului de selecție și de formare a funcționarilor	M
G31a	Gen. de brigadă Soe Oo	Membru al comitetului de selecție și de formare a funcționarilor	M
G32a	Gen. de brigadă Nyi Tun <i>alias</i> Nyi Htun	Membru al comitetului de selecție și de formare a funcționarilor	M
G33a	Gen. de brigadă Kyaw Aung	Membru al comitetului de selecție și de formare a funcționarilor	M
G34a	Gen.-mr. Myint Hlaing	Șef al Statului-Major (Apărarea Aeriană)	M
G34b	Khin Thant Sin	Soția gen.-mr. Myint Hlaing	F
G34c	Hnin Nandar Hlaing	Fiica gen.-mr. Myint Hlaing	F
G34d	Thant Sin Hlaing	Fiul gen.-mr. Myint Hlaing	M
G35a	Gen.- mr. Mya Win	Director, Ministerul Apărării	M
G36a	Gen.- mr. Tin Soe	Director, Ministerul Apărării	M
G37a	Gen.-mr. Than Aung	Director, Ministerul Apărării	M
G38a	Gen.-mr. Ngwe Thein	Ministerul Apărării	M
G39a	Col. Thant Shin	Secretar, guvernul Uniunii Birmane	M
G40a	Gen.-mr. Thura Myint Aung	Adjutant general (fost B8a, promovat de la comandamentul regional sud-vest)	M
G41a	Gen.-mr. Maung Bo Shein	Inspector și auditor general al serviciilor apărării	M
G42a	Gen.-mr. Khin Zaw	Șeful biroului de operațiuni speciale 6 (Naypyidaw, Mandalay) promovat de la Comandamentul central	M
G42b	Khin Pyone Win	Soția gen.-mr. Khin Zaw	F
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Fiul gen.-mr. Khin Zaw	M
G42d	Su Khin Zaw	Fiica gen.-mr. Khin Zaw	F
G43a	Gen.-mr. Tha Aye	Ministerul Apărării	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G44a	Col. Myat Thu	Comandantul Regiunii militare 1 Rangoon (Rangoon-ul de nord)	M
G45a	Col. Nay Myo	Comandantul Regiunii militare 2 (Rangoon-ul de Est)	M
G46a	Col. Tin Hsan	Comandantul Regiunii militare 3 (Rangoon-ul de Vest)	M
G47a	Col. Khin Maung Htun	Comandantul Regiunii militare 4 (Rangoon-ul de Sud)	M
G48a	Col. Tint Wai	Comandantul Comandamentului operațiunilor militare nr. 4 (Mawbi)	M
G49a	San Nyunt	Comandantul Unității de ajutor militar nr. 2 a securității afacerilor militare	M
G50a	Lt.-col. Zaw Win	Comandantul batalionului Lon Htein baza 3 Shwemyayar	M
G51a	Mr. Mya Thaug	Comandantul batalionului Lon Htein baza 5 Mawbi	M
G52a	Mr. Aung San Win	Comandantul batalionului Lon Htein baza 7 Thanlin Township	M

Marina militară

G53a	Contraamiral Nyan Tun	Comandant suprem (marina militară). Începând cu iunie 2008. Membru al consiliului UMEHL. (Fost G39a)	M
G53b	Khin Aye Myint	Soția contraamiralului Nyan Tun	F
G54a	Comodor Win Shein	Comandant, cartierul general de instrucție al marinei militare	M
G55a	Comodor gen. de brigadă Thura Thet Swe	Comandant al Comandamentului regional Taninthayi al marinei militare	M
G56a	Comodor Myint Lwin	Comandant al regiunii navale Irrawaddy	M

Forțele aeriene

G57a	Gen.-lt. Myat Hein	Comandant suprem (aviație)	M
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Soția gen.-lt. Myat Hein	F
G58a	Gen.-mr. Khin Aung Myint	Șef al Statului-Major (Forțele aeriene)	M
G59a	Gen. de brigadă Ye Chit Pe	Membru al Statului-Major al comandantului suprem al aviației, Mingaladon	M
G60a	Gen. de brigadă Khin Maung Tin	Comandant al școlii de instrucție Shande pentru aviația militară, Meiktila	M
G61a	Gen. de brigadă Zin Yaw	Comandantul bazei aeriene Pathein. Șeful Statului-Major (aviația militară), membru al consiliului UMEHL	M
G61b	Khin Thiri	Soția gen. de brigadă Zin Yaw	F
G61c	Zin Mon Aye	Fiica gen. de brigadă Zin Yaw, d.n. 26.3.1985	F
G61d	Htet Aung	Fiul gen. de brigadă Zin Yaw, d.n. 9.7.1988	M

Divizile de infanterie ușoară (DIU)

G62a	Gen. de brigadă Than Htut	DIU 11	M
G63a	Gen. de brigadă Tun Nay Lin	DIU 22	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G64a	Gen. de brigadă Tin Tun Aung	DIU 33, Sagaing	M
G65a	Gen. de brigadă Hla Myint Shwe	DIU 44	M
G66a	Gen. de brigadă Aye Khin	55 DIU, Lalaw	M
G67a	Gen. de brigadă San Myint	66 DIU, Pyi	M
G68a	Gen. de brigadă Tun Than	77 DIU, Bago	M
G69a	Gen. de brigadă Aung Kyaw Hla	88 DIU, Magwe	M
G70a	Gen. de brigadă Tin Oo Lwin	99 DIU, Meiktila	M
G71a	Gen. de brigadă Sein Win	101 DIU, Pakokku	M
G72a	Col. Than Han	DIU 66	M
G73a	Lt-col. Htwe Hla	DIU 66	M
G74a	Lt-col. Han Nyunt	DIU 66	M
G75a	Col. Ohn Myint	DIU 77	M
G76a	Lt-col. Aung Kyaw Zaw	DIU 77	M
G77a	Mr. Hla Phyto	DIU 77	M
G78a	Col. Myat Thu	Comandant operațiuni tactice DIU 11	M
G79a	Col. Htein Lin	Comandant operațiuni tactice DIU 11	M
G80a	Lt-col. Tun Hla Aung	Comandant operațiuni tactice DIU 11	M
G81a	Col. Aung Tun	Brigada 66	M
G82a	Căpitan Thein Han	Brigada 66	M
G82b	Hnin Wutyi Aung	Soția căpitanului Thein Han	F
G83a	Lt.-col. Mya Win	Comandant operațiuni tactice DIU 77	M
G84a	Col. Win Te	Comandant operațiuni tactice DIU 77	M
G85a	Col. Soe Htway	Comandant operațiuni tactice DIU 77	M
G86a	Lt.-col. Tun Aye	Comandantul batalionului de infanterie ușoară 702	M
G87a	Nyan Myint Kyaw	Comandantul batalionului de infanterie 281 (Statul Mongyang Shan Est)	M

Alți generali de brigadă

G88a	Gen. de brigadă Htein Win	Postul Taikkyi	M
G89a	Gen. de brigadă Khin Maung Aye	Comandantul postului Meiktila	M
G90a	Gen. de brigadă Kyaw Oo Lwin	Comandantul postului Kalay	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
G91a	Gen. de brigadă Khin Zaw Win	Postul Khamaukgyi	M
G92a	Gen. de brigadă Kyaw Aung,	Regiunea militară de sud, comandantul postului Toungoo	M
G93a	Gen. de brigadă Myint Hein	Operațiuni militare comandament -3, postul Mogaung,	M
G94a	Gen. de brigadă Tin Ngwe	Ministerul Apărării	M
G95a	Gen. de brigadă Myo Lwin	Operațiuni militare comandament -7, postul Pekon	M
G96a	Gen. de brigadă Myint Soe	Operațiuni militare comandament -5, postul Taungup	M
G97a	Gen. de brigadă Myint Aye	Operațiuni militare comandament -9, postul Kyauktaw	
G98a	Gen. de brigadă Nyunt Hlaing	Operațiuni militare comandament -17, postul Mong Pan	M
G99a	Gen. de brigadă Ohn Myint	Membru USDA CEC din statul Mon	M
G100a	Gen. de brigadă Soe Nwe	Operațiuni militare comandament -21, postul Bhamo	M
G101a	Gen. de brigadă Than Tun	Comandantul postului Kyaukpadaung	M
G102a	Gen. de brigadă Than Tun Aung	Comandamentul pentru operațiuni regionale - Sittwe	M
G103a	Gen. de brigadă Thaung Htaik	Comandantul postului Aungban	M
G104a	Gen. de brigadă Thein Hteik	Operațiuni militare comandament -13, postul Bokpyin	M
G105a	Gen. de brigadă Thura Myint Thein	Comandamentul pentru operațiuni tactice Namhsan	M
G106a	Gen. de brigadă Win Aung	Comandantul postului Mong Hsat	M
G107a	Gen. de brigadă Myo Tint	Ofițer în misiune specială Ministerul Transporturilor	M
G108a	Gen. de brigadă Thura Sein Thaung	Ofițer în misiune specială Ministerul Protecției Sociale	M
G109a	Gen. de brigadă Phone Zaw Han	Primarul orașului Mandalay din februarie 2005 și președinte al Comitetului de dezvoltare a orașului Mandalay, funcție anterioară: comandant al Kyaukme	M
G109b	Moe Thidar	Soția gen. de brigadă Phone Zaw Han	F
G110a	Gen. de brigadă Win Myint	Comandantul postului Pyinmana	M
G111a	Gen. de brigadă Kyaw Swe	Comandantul postului Pyin Oo Lwin	M
G112a	Gen. de brigadă Soe Win	Comandantul postului Bahtoo	M
G113a	Gen. de brigadă Thein Htay	Ministerul Apărării	M
G114a	Gen. de brigadă Myint Soe	Comandantul postului Rangoon	M
G115a	Gen. de brigadă Myo Myint Thein	Comandant, serviciile de apărare ale spitalului Pyin Oo Lwin	M
G116a	Gen. de brigadă Sein Myint	Vicepreședinte al diviziei Bago a Consiliului pentru pace și dezvoltare	M
G117a	Gen. de brigadă Hong Ngai (Ngaing)	Președinte al Consiliului pentru pace și dezvoltare al statului Chin	M
G118a	Gen. de brigadă Win Myint	Președinte al Consiliului pentru pace și dezvoltare al statului Kayah	M

H. OFIȚERI MILITARI AFLAȚI LA CONDUCEREA PENITENCIARELOR ȘI A FORȚELOR DE POLIȚIE

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
H1a	Gen. de brigadă Khin Yi	DG Forțele de poliție din Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	Soția gen. de brigadă Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Director general al departamentului penitenciarelor (Ministerul Afacerilor Interne) din august 2004, funcție anterioară: DG adjunct al forțelor de poliție din Myanmar și fost general de brigadă. Fost membru al armatei.	M
H2b	Nwe Ni San	Soția lui Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Director general, Biroul de investigații speciale	M
H4a	Gen. de brigadă de poliție Khin Maung Si	Șeful Inspectoratului General al Poliției	M
H5a	Lt.-col. Tin Thaw	Comandant al Institutului tehnic al guvernului	M
H6a	Maung Maung Oo	Șeful securității afacerilor militare, echipa de interogatoriu a penitenciarului Insein	M
H7a	Myo Aung	Director al penitenciarelor Rangoon	M
H8a	Gen. de brigadă de poliție Zaw Win	Director adjunct al poliției	M
H9a	Lt.-col. de poliție Zaw Min Aung	Ramură specială	M

I. ASOCIAȚIA PENTRU UNIUNE, SOLIDARITATE ȘI DEZVOLTARE (USDA)

(inalți responsabili USDA care nu au fost menționați în altă parte)

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
I1a	Gen. de brigadă Aung Thein Lin (Lynn)	Primar al orașului Yangon și președinte al Comitetului de dezvoltare a orașului Yangon (secretar) și membru al Comitetului central de control executiv al USDA, d.n. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Soția gen. de brigadă Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Fiica gen. de brigadă Aung Thein Lin	F
I2a	Col. Maung Par (Pa)	Viceprimar al orașului Yangon Dezvoltare I (membru al Comitetului Executiv Central I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Soția col. Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Fiul col. Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membru al Comitetului Executiv Central	M
I4a	Aye Myint	Membru al comitetului executiv al orașului Rangoun	M
I5a	Tin Hlaing	Membru al comitetului executiv al orașului Rangoun	M
I6a	Soe Nyunt	Ofițer de stat-major Yangon Est	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv funcția)	Sex (M/F)
I7a	Chit Ko Ko	Președinte al Consiliului pentru pace și dezvoltare din Mingala Taungnyunt Township	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Secretar al Consiliului pentru pace și dezvoltare din Mingala Taungnyunt Township	M
I9a	Căpitan Kan Win	Șef al forțelor de poliție din Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	That Zin Thein	Șef al Comitetului pentru dezvoltare din Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Șef al Departamentului pentru migrație și evidența populației din Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Secretar USDA Mingala Taungnyunt Township	M
I13a	Win Hlaing	Secretar asociat USDA Mingala Taungnyunt Township	M
I14a	San San Kyaw	Ofițer de stat-major în Departamentul de informații și relații cu publicul al Ministerului pentru Informații în Mingala Taungnyunt Township	F
I15a	Gen.-lt. Myint Hlaing	Ministerul Apărării și membru USDA	M

J. PERSOANE CARE BENEFICIAZĂ DE PE URMA POLITICILOR ECONOMICE ALE GUVERNULUI ȘI ALTE PERSOANE ASOCIATE CU REGIMUL

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
J1a	Tay Za	Director general, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., d.n. 18.7.1964; carte de identitate MYGN 006415. Tatăl: U Myint Swe (6.11.1924) Mama: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Soția lui Tay Za; d.n. 24.2.1964, carte de identitate KMYT 006865. Părinții: Zaw Nyunt (decedat), Htoo (decedat)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Fiul lui Tay Za, d.n. 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Mama lui Tay Za, d.n. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Fratele lui Tay Za (J1a), d.n. 24.6.1960. Director Htoo Trading. Distribuitor al London cigarettes (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Soția lui Thiha	F
J3a	Aung Ko Win <i>alias</i> Saya Kyaung	Kanbawza Bank, de asemenea Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd și agent pentru London Cigarettes în statele Shan și Kayah	M
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Soția lui Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham <i>alias</i> Nan Lan Khan	Fiica lui Aung Ko Win, d.n. 1.6.1988	F

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing <i>alias</i> Steven Law	Asia World Co., d.n. 15.5.1958 sau 27.8.1960	M
J4b	(Ng) Seng Hong, numită Cecilia Ng sau Ng Sor Hon	Soția lui Tun Myint Naing, Director executiv al Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	F
J4c	Lo Hsing-han	Tatăl lui Tun Myint Naing <i>alias</i> Steven Law de la Asia World Co, d.n. 1938 sau 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; d.n. 21.1.1952. A se vedea de asemenea A3f	M
J5b	San San Kywe	Soția lui Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Fiul lui Khin Shwe, d.n. 1.1.1977, Director executiv al Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Soția lui Zay Thiha	
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.n. 6.2.1955, de asemenea Yuzana Super-market, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project	M
J6b	Aye Aye Maw	Soția lui Htay Myint, d.n. 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Fratele lui Htay Myint, d.n. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Fratele lui Htay Myint, d.n. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Fratele lui Htay Myint, d.n. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Fiica lui Htay Myint, Director al Yuzana Co., d.n. 17/2/1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Directorul Yuzana co, d.n. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distribuitor unic al Thaton Tires în subordinea Ministerului Industriei 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai <i>alias</i> Nang Mauk Lao Hsai	Soția lui Kyaw Win	F
J8a	Gen.-mr. (în rezervă) Nyunt Tin	Fost ministru al Agriculturii și Irigațiilor, pensionat în septembrie 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	Soția gen.-mr. (în rezervă) Nyunt Tin	F
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Fiul gen.-mr. (în rezervă) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	Fiica gen.-mr. (în rezervă) Nyunt Tin	F
J9a	Than Than Nwe	Soția gen. Soe Win, fost prim-ministru (decedat)	F
J9b	Nay Soe	Fiul gen. Soe Win, fost prim-ministru (decedat)	M
J9c	Theint Theint Soe	Fiica gen. Soe Win, fost prim-ministru (decedat)	F
J9d	Sabai Myaing	Soția lui Nay Soe	F
J9e	Htin Htut	Soțul dnei Theint Theint Soe	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
J10a	Maung Maung Myint	Director general al Myangon Myint Co Ltd	M
J11a	Maung Ko	Director, Htarwara mining company	M
J12a	Zaw Zaw <i>alias</i> Phoe Zaw	Director general al Max Myanmar, d.n. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Soția lui Zaw Zaw	F
J13a	Chit Khaing <i>alias</i> Chit Khine	Director general al grupului de companii Eden	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	Director general al Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	Director și partener al Htoo Trading d.n. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	Proprietar, Golden Flower Co. Ltd., 214 Warden Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	Președinte al Uniunii Federației Myanmar a camerelor de comerț și industrie (UMFCCI) și proprietar al Shwe Nagar Min Co	M
J20a	Eike (Eik) Htun <i>alias</i> Ayke Htun <i>alias</i> Aik Tun	Director general al Olympic Construction Co. și al Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	Fiica lui Eike Htun	F
J20c	Aung Zaw Naing	Fiul lui Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	Fiul lui Eike Htun	M
J21a	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co. Ltd, d.n. 30.9.1953, l.n. Pyay, carte de identitate nr. PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	Soția lui «Dagon» Win Aung, d.n. 28.8.1958, carte de identitate: B/RGN 021998	F
J21c	Ei Hnin Pwint <i>alias</i> Christabelle Aung	Fiica lui «Dagon» Win Aung, d.n. 22.2.1981, Director al Palm Beach Resort Ngwe Saung	F
J21d	Thurane (Thurein) Aung <i>alias</i> Christopher Aung	Fiul lui «Dagon» Win Aung, d.n. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine <i>alias</i> Christina Aung	Fiica lui «Dagon» Win Aung, d.n. 18.12.1983	F
J22a	Aung Myat <i>alias</i> Aunh Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. /colaborator al Ministerului Industriei nr. 1	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	F
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Proprietar al Yetagun Construction Co	M

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
<i>Membri ai autorităților judiciare</i>			
J27a	Aung Toe	Judecător-șef	M
J28a	Aye Maung	Procuror general	M
J29a	Thaung Nyunt	Consultant juridic	M
J30a	Dr. Tun Shin	Procuror general adjunct	M
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Procuror general adjunct	M
J32a	Tun Tun Oo	Judecător-șef adjunct	M
J33a	Thein Soe	Judecător-șef adjunct	M
J34a	Tin Aung Aye	Judecător la Curtea Supremă	M
J35a	Tin Aye	Judecător la Curtea Supremă	M
J36a	Myint Thein	Judecător la Curtea Supremă	M
J37a	Chit Lwin	Judecător la Curtea Supremă	M
J38a	Judecător Thaung Lwin	Tribunalul Kyauktada Township	M
J39a	Thaung Nyunt	Judecător, Tribunalul Districtual Nord; de asemenea, Secretar al Comitetului pentru muncă de convocare a Convenției Naționale	M
J40a	Nyi Nyi Soe	Judecător, Tribunalul Districtual Vest Adresa: No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta- Thu-Kha Street), Tarmway Township, Rangoon, Birmania	M
J41a	Myint Kyine	Procuror al Guvernului, Tribunalul Districtual Nord	M

K. ÎNTREPRINDERI ÎN PROPRIETATEA ARMATEI

Persoane

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
K1a	Gen.-mr. (în rezervă) Win Hlaing	Fost director general, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Fiica gen.-mr. (în rezervă) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Director general al Kambawza (Kanbawza) Bank. Soțul dnei Ma Ngeh (K1b) și nepotul lui Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Fiul gen.-mr. (în rezervă) Win Hlaing, reprezentantul companiei KESCO	M
K2a	Col Myo Myint	Director executiv al Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	

#	Numele	Informații de identificare (inclusiv societatea)	Sex (M/F)
K2b	Daw Khin Htay Htay	Soția col. Myo Myint	
K3a	Col. Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Col. Myint Aung	Director general la Myawaddy Trading Co. d.n. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	Soția lui Myint Aung, tehnician de laborator, d.n. 11.11.1954	F
K4c	Thiha Aung	Fiul lui Myint Aung, angajat de Schlumberger, d.n. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	Fiul lui Myint Aung, marinar, d.n. 11.4.1981	M
K5a	Col. Myo Myint	Director executiv la Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Col. (în rezervă) Thant Zin	Director general la Myanmar Land and Development	M
K7a	Lt.-col. (în rezervă) Maung Maung Aye	UMEHL	M
K8a	Col. Aung San	Director general al Proiectului de construcție a fabricii de ciment Hsinmin	M
K9a	Gen.-mr. Mg Nyo	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Gen.-mr. Kyaw Win	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K11a	Gen. de brigadă Khin Aung Myint	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Col. Nyun Tun (marină)	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Col. Thein Htay (în rezervă)	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Lt.-col. Chit Swe (în rezervă)	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	Consiliul de administrație, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K17a	Lt.-col. Nay Wynn	Director general de departament, Myawaddy trading	M
K18a	Than Nyein	Guvernator al Central Bank of Myanmar	M
K19a	Maung Maung Win	Guvernator al Central Bank of Myanmar	
K20a	Mya Than	Director general interimar al Myanmar Investment și al Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Myo Myint Aung	Director general al MICB	M

Întreprinderi

#	Numele	Numele	Director/Proprietar	Data înscrisii
---	--------	--------	---------------------	----------------

I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL) *alias* UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD.

K22a	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd <i>alias</i> Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50	Președinte: gen.-lt. Tin Aye; director general: gen.-mr. Win Than	15.8.2009
------	--	---	---	-----------

A. ÎNTEPRINDERI PRODUCĂTOARE

K22b	Myanmar Ruby Enterprise <i>alias</i> Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Clădirea Midway Bank)		15.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd <i>alias</i> Myanma Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Clădirea Midway Bank)		15.8.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. <i>alias</i> Myanma Rubber Wood Co. Ltd.			15.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production <i>alias</i> Myanma Pineapple Juice Production			15.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	Col Maung Maung Aye, Managing Director	15.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			15.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		15.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Col Myint Aung, director general	15.8.2009

B. ÎNTEPRINDERI DE COMERȚ

K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Col Myint Aung, director general	15.8.2009
------	----------------------	---	----------------------------------	-----------

C. SERVICII

K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, director general	15.8.2009
------	----------------------------------	---	-------------------------------------	-----------

#	Numele	Numele	Director/Proprietar	Data înscrierii
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		15.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Col. (Retired) Maung Thaung, director general	15.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services <i>alias</i> Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009

Asociații în participațiune**A. ÎNTREPRINDERI PRODUCĂTOARE**

K22r	Myanmar Segal International Ltd. <i>alias</i> Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, director	15.8.2009
K22s	Myanmar Daewoo International <i>alias</i> Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. <i>alias</i> Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	CEO Lai Wei Chin	15.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd. <i>alias</i> Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Lt-Col (Retired) Ne Win, președinte <i>alias</i> Nay Win	15.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. <i>alias</i> Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. <i>alias</i> Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho and/or Lt-Col Tun Myint, director general	15.8.2009

B. SERVICII

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, președinte	15.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		15.8.2009

#	Numele	Numele	Director/Proprietar	Data înscrisii
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) <i>alias</i> MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)				
K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) <i>alias</i> Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Președinte: gen.-lt. Tin Aung Myint Oo, Col Ye Htut sau gen. de brigadă Kyaw Win, director general: gen. de brigadă Myint Thein	15.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	15.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		15.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col Khin Maung Soe	15.8.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		15.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		15.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		15.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		15.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory <i>alias</i> Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		15.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		15.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		15.8.2009
III. ÎNTREPRINDERI COMERCIALE ÎN PROPRIETATEA GUVERNULUI				
K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise <i>alias</i> Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Director general: U Win Htain (Ministerul Minelor)	15.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry <i>alias</i> Myanma Defence Products Industry	Nyaung Chay Dauk	(Ministerul Apărării)	15.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise <i>alias</i> Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Director general: Win Tun	15.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise <i>alias</i> Myanma Gems Enterprise	(Ministerul Minelor), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director general: Thein Swe	15.8.2009

#	Numele	Numele	Director/Proprietar	Data inscrierii
K28a	Myanmar Pearls Enterprise <i>alias</i> Myanma Pearls Enterprise	(Ministerul Minelor), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director general: Maung Toe	15.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 <i>alias</i> Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministerul Minelor), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director general: Saw Lwin	15.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 <i>alias</i> Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministerul Minelor), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director general: Hla Theing	15.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 <i>alias</i> Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministerul Minelor), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director general: San Tun	15.8.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) <i>alias</i> Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telefon: 095-1-660437, 662324, 650822	Director general: Kyaw Win Director: Win Tint	15.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries <i>alias</i> Myanma Paper & Chemical Industries		Director general: Nyunt Aung	15.8.2009
K34a	Myanma General and Main- tenance Industries <i>alias</i> Myanmar General and Main- tenance Industries		Director general: Aye Mauk	15.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministerul Transporturilor)	Director general: Thein Swe	15.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Director general: Soe Tint	15.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, <i>alias</i> Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	Director general: Kyi Soe	15.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, <i>alias</i> Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangon	Director general: Maung Maung Nyein	15.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries <i>alias</i> Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	Director general: Hla Myint Thein	15.8.2009
K40a	Myanmar Infotech <i>alias</i> Myanma Infotech	(Ministerul Poștei și Teleco- municațiilor)		15.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services <i>alias</i> Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Director general: Soe Win	15.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise <i>alias</i> Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		15.8.2009

#	Numele	Numele	Director/Proprietar	Data înscrisii
---	--------	--------	---------------------	-------------------

IV. ÎNTREPRINDERI DE MEDIA ÎN PROPRIETATEA STATULUI IMPLICATE ÎN PROMOVAREA POLITICILOR ȘI A PROPAGANDEI REGIMULUI

K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise <i>alias</i> Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Director general: Soe Win (soție: Than Than Aye, membră a MWAF)	15.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) <i>alias</i> Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Director general: Khin Maung Htay (soție: Nwe New, membră a MWAF)	15.8.2009
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		15.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, <i>alias</i> Myanmar Motion Picture Enterprise		Director general: Aung Myo Myint (soție: Malar Win, membră a MWAF)	15.8.2009"

ANEXA II

„ANEXA VII

Lista întreprinderilor deținute sau controlate de către guvernul Birmaniei/Myanmar sau de către membrii acestuia sau persoane asociate acestora, menționate la articolul 15

Nume	Adresă	Director/Proprietar/informații suplimentare	Data înscrierii
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
SERVICII			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Directorii generali: gen. de brigadă Win Hlaing și U Tun Kyi,	25.10.2004
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, director general	25.10.2004
III. ÎNTEPRINDERI COMERCIALE ÎN PROPRIETATEA GUVERNULUI			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministerul Energiei Electrice 2) Director general: Dr. San (Sann) Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministerul Energiei Electrice 2) Director general: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Director general: Kyaw Htoo (Ministerul Comerțului)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Ministerul Industriei 2) Director general: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministerul Cooperativelor), Director general Hla Moe	29.4.2008
IV. ALTELE			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, <i>alias</i> Htoo Wood Products, <i>alias</i> Htoo Wood based Industry, <i>alias</i> Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Nume	Adresă	Director/Proprietar/informații suplimentare	Data înscrierii
6. Air Bagan	No 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd <i>alias</i> Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Președinte: Khin Shwe Director executiv: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw <i>alias</i> Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, soția lui Zaw Zaw, Director executiv: U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col. Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon,	Aung Thet Mann <i>alias</i> Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Col. (în rezervă) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing <i>alias</i> Chit Khine	10.3.2008
17. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Director general: Aung Htwe, proprietar: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thinhangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 E-mail: aone@mptmail.net.mm	Director general: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing <i>alias</i> Steven Law (J4a, Anexa II)	10.3.2008

Nume	Adresă	Director/Proprietar/informații suplimentare	Data înscrierii
22. Filiale ale Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Președinte/Director: Tun Myint Naing <i>alias</i> Steven Law (J4a, Anexa II)	29.4.2008
23. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Președinte/Director: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Președinte/Director: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (întreprindere deținută de USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Director: «Dagon» Win Aung și Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	În proprietatea Dagon International. Directori: «Dagon» Win Aung , Daw Moe Mya Mya și Ei Hnin Pwint <i>alias</i> Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 și No. H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tel: 95-67-41-4211	Director: Nay Aung (D15e Anexa II) și Pyi (Pye) Aung (D15g Anexa II) și director general Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Deținută de familia lui Aung Thaung (Ministerul Industriei 1)	27.4.2009
30. Queen Star Computer Company		Deținută de familia lui Aung Thaung	27.4.2009
31. Htay Co.		Deținută de gen.-mr. Hla Htay Win (A9a anexa II)	27.4.2009
32. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 E-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Director Aung Myat <i>alias</i> Aung Myint	29.4.2008

Nume	Adresă	Director/Proprietar/informații suplimentare	Data înscrierii
33. Kyaw Tha Company și Kyaw Tha Construction Group	No 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Site web: http://www.kyawtha.com	Director: U Win Lwin, Director general: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Proprietar Aung Zaw Ye Myint (fost A9d Anexa II) fiul gen. Ye Myint (fost A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Proprietar: Kyaing San Shwe(A1h Anexa II) fiul Generalisimului Than Shwe (A1a)	29.4.2008
36. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01-650021 654463	Proprietar: Sit Taing Aung, fiul lui Aung Phone (fost ministru al silviculturii)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Accionar Kyaw Myo Nyunt (J8c Anexa II) fiul gen.-mr. Nyunt Tin, Ministerul Agriculturii (în rezervă) (J8a Anexa II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology <i>alias</i> Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Proprietar în participațiune: Aung Soe Tha (D20e Anexa II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Proprietar: Yin Win Thu, Partener: Nandar Aye (A2c Anexa II)	29.4.2008
40. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 Adresă e-mail: forevergroup@mptmail.net.mm	Director general: Daw Khin Khin Lay Membru al consiliului Director: U Khin Maung Htay Director U Kyaw Kyaw	29.4.2008"

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2009/106/CE A COMISIEI

din 14 august 2009

de modificare a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2001/112/CE a Consiliului din 20 decembrie 2001 privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman⁽¹⁾, în special articolul 7,

întrucât:

(1) Pentru a ameliora libera circulație a sucurilor de fructe și a anumitor produse similare pe teritoriul Comunității, Directiva 2001/112/CE stabilește dispoziții specifice privind producerea, compoziția și etichetarea produselor în cauză. Aceste norme trebuie adaptate la progresul tehnic și trebuie să țină seama de evoluțiile standardelor internaționale în domeniu, în special Standardul Codex pentru sucuri și nectaruri de fructe (Codex Stan 247-2005), adoptat de Comisia Codex Alimentarius în cadrul celei de-a douăzeci și opta sesiuni din 4-9 iulie 2005, și Codul bunelor practici al Asociației Europene a Producătorilor de Sucuri de Fructe (AIJN).

(2) Standardul Codex stabilește, în special, factori de calitate și cerințe de etichetare pentru sucurile de fructe și produsele similare. Codul bunelor practici al AIJN stabilește și factori de calitate pentru sucurile de fructe obținute din concentrat și este utilizat la nivel internațional ca standard de referință pentru autoreglementarea din industria sucurilor de fructe. În măsura posibilului, Directiva 2001/112/CE trebuie adaptată la aceste standarde.

(3) Potrivit Standardului Codex, produsul obținut prin reconstituirea sucului de fructe concentrat este „suc de fructe obținut din concentrat”. Cerința corespunzătoare de etichetare la nivel comunitar trebuie, de asemenea, să utilizeze acești termeni recunoscuți la nivel internațional. Pentru a se asigura coerența etichetării în toate statele membre, versiunile lingvistice trebuie modificate, dacă este necesar, astfel încât să se respecte textul Codexului.

(4) Standardul Codex și Codul bunelor practici al AIJN stabilesc, de asemenea, valorile Brix minime pentru o listă de sucuri de fructe obținute din concentrați; dat fiind că valorile respective facilitează verificarea îndeplinirii cerințelor minime de calitate, acestea trebuie luate în considerare în măsura în care corespund valorilor de referință utilizate în Comunitate.

(5) Directiva 2001/112/CE trebuie modificată în consecință.

(6) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:

1. (nu se referă la versiunea în limba română)

2. În anexa I partea I (Definiții) punctul 1 litera (b), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Produsul astfel obținut trebuie să prezinte caracteristici organoleptice și analitice cel puțin echivalente cu cele ale unui tip mediu de suc obținut din fructe de același tip în sensul literei (a). Valorile Brix minime pentru sucurile de fructe obținute din concentrate sunt indicate în anexa V.”

3. Se adaugă anexa V, astfel cum apare în anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Statele membre pun în vigoare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 1 ianuarie 2011. Acestea comunică de îndată Comisiei textele dispozițiilor respective.

⁽¹⁾ JO L 10, 12.1.2002, p. 58.

Atunci când statele membre adoptă aceste măsuri, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

Adoptată la Bruxelles, 14 august 2009.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

ANEXĂ

„ANEXA V

Denumirea comună a fructelor	Denumirea botanică	Valorile Brix minime pentru sucul de fructe reconstituit și pentru piureul de fructe reconstituit
Măr (*)	<i>Malus domestica</i> Borkh.	11,2
Caisă (**)	<i>Prunus armeniaca</i> L.	11,2
Banană (**)	<i>Musa</i> sp.	21,0
Coacăză (*)	<i>Ribes nigrum</i> L.	11,6
Strugure (*)	<i>Vitis vinifera</i> L. sau hibridii acesteia <i>Vitis labrusca</i> L. sau hibridii acesteia	15,9
Grepfrut (*)	<i>Citrus x paradise</i> Macfad.	10,0
Guava (**)	<i>Psidium guajava</i> L.	9,5
Lămâie (*)	<i>Citrus limon</i> (L.) Burm.f.	8,0
Mango (**)	<i>Mangifera indica</i> L.	15,0
Portocală (*)	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	11,2
Fructul pasiunii (*)	<i>Passiflora edulis</i> Sims	13,5
Piersică (*)	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch var. <i>Persica</i>	10,0
Pară (**)	<i>Pyrus communis</i> L.	11,9
Ananas (*)	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.	12,8
Zmeură (*)	<i>Rubus idaeus</i> L.	7,0
Vișină (*)	<i>Prunus cerasus</i> L.	13,5
Căpșună (*)	<i>Fragaria x ananassa</i> Duch.	7,0
Mandarină (*)	<i>Citrus reticulata</i> Blanco	11,2

În cazul în care sucul obținut din concentrat este fabricat dintr-un fruct care nu este menționat pe lista de mai sus, valoarea Brix minimă a sucului reconstituit este egală cu valoarea Brix a sucului extras din fructele utilizate pentru obținerea concentratului.

Pentru produsele marcate cu un asterisc (*), care sunt produse sub formă de suc, se determină o densitate relativă minimă în raport cu apa la 20/20 °C.

Pentru produsele marcate cu dublu asterisc (**), care sunt produse sub formă de piure, se determină doar o valoare Brix minimă necorectată (fără corectarea acidității).

În ceea ce privește coacăzele, guava, mango și fructul pasiunii, valorile Brix minime se aplică doar sucurilor de fructe reconstituite și piureului de fructe reconstituit produse în Comunitate.”

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații Oficiale ale Comunităților Europene, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>